

情報 (じょうほう) ボックス Jyouhou Bokkusu Caixa de informações

Shouhi seikatsu soudan / 消費(しょうひ)生活(せいかつ)相談(そうだん)
 Consulta sobre problemas, dúvidas relacionados ao consumo de bens, etc... Em **Abril** as **Terças** e **Sextas**. (**exceto feriados**)
 Horário: **9:00** hs ~ **16:00** hs. Atendemos também a qualquer hora. Favor comunicar antecipadamente.
 Informações : com o setor das indústrias. 6º andar da prefeitura. ☎ **0 5 4 8 - 3 3 - 2 1 2 2**

Kosodate soudan / 子育て(こそだ)て相談(そうだん)
 Consultas relacionadas a criação dos filhos. Atendemos a qualquer hora. Toda semana : **Segunda** a **Sábado** (**exceto feriados**).
 Horário: **9:00** hs ~ **16:00** hs.
 Informações e local : Kosodate Shien Centa ☎ **0 5 4 8 - 2 8 - 7 0 3 4**

Muryou houritsu soudan / 無料(むりよう)法律(ほうりつ)相談(そうだん)
 Consulta jurídica gratuita. Duas vezes por mês : na **Quarta-feira** dia **5** e na **Quarta-feira** dia **19** de **Abril** das **13:30** hs ~ **16:30** hs.
 30 minutos por pessoa. 2º andar da Prefeitura na sala de reuniões. Aqueles que tem consulta, favor fazer a reserva.
 Informações com o setor dos assuntos gerais ☎ **0 5 4 8 - 3 3 - 2 1 3 1**

Shihou shoshi Kenri Yougo soudan / 司法書士(しほうしよ)権利(けんり)擁護(ようご)相談(そうだん)
 Assessoria para a proteção dos direitos pelo escrivão oficial. Na **Quarta-feira** dia **19** de **Abril**. Das das **13:30** hs ~ **16:30** hs.
 Aqueles que tem consulta, favor fazer a reserva até uma semana antes.
 Informações e local : 1º andar do prédio Kenko Fukushi Centa Haatofuru. ☎ **0 5 4 8 - 3 4 - 1 8 0 0**

Shimpai goto Soudan / 心配(しんぱい)ごと相談(そうだん)
 Consultas sobre preocupações 2 vezes ao mês : Dias **12** (**Quarta**) e **26** (**Quarta**) de **Abril**.
 Horário : das **13:30** hs ~ **16:00** hs. (Recepção até às **15:30** hs) 1º andar do prédio Kenko Fukushi Centa (Haatofuru).
 Informações com o conselho de assistência social. ☎ **0 5 4 8 - 3 4 - 1 8 0 0**

Kodomo no soudan shitsu / 子(こ)ども相談室(そうだんしつ)
 Sala para consultas da criança. Toda semana em **Abril**. **Terça** à **Sexta** das **8:30** hs~**12:00** hs/**13:00** hs~**16:30** hs. **Quarta** e **Quinta** **8:30** hs~**12:00** hs.
 5º andar da Prefeitura na sala de consultas de pedagogia. Aqueles que tem uma consulta a fazer, entrar em contato antecipadamente.
 Informações com a secretaria geral do conselho diretivo. ☎ **0 5 4 8 - 3 3 - 2 1 5 1**

Titeki shougai sha soudan / 知的(ちてき)障害者(しょうがいしゃ)相談(そうだん)
 Consultas para pessoas com deficiência mental. **Terça-feira** dia **4** de **Abril** das **13:30** hs ~ **15:30** hs.
 Local: 1º andar do prédio Kenko Fukushi Centa (Haatofuru). Aqueles que tem consulta, favor fazer a reserva.
 Informações com o consultor : Shiba ☎ **0 5 4 8 - 3 2 - 3 0 6 5**

Kokoro no yamai soudan / 心(こころ)の病(びょう)相談(そうだん)
 Consulta para famílias com deficientes mentais. **Todos os Domingos** das **9:00** hs ~ **17:00** hs
 Local : Atsuma rina. Aqueles que tem consulta, fazer a reserva
 Informações : Consultor Miyamoto ☎ **0 9 0 - 8 9 5 5 - 0 3 6 0**

Seisou centa/Risaikuru centa kyuujitsu hanniyubi / 清掃(せいそう)センター・リサイクルセンター休日(きゅうじつ)搬入(はんにいゅう)日(び)
 Centro de reciclagem e de limpeza. **Sábados** dias **1** e **15** de **Abril** das **8:30** hs ~ **12:00** hs.
Domingos dias **9** de **Abril** e **23** de **Abril** das **8:30** hs ~ **12:00** hs / **13:00** hs ~ **15:00** hs.
 Informações no centro de limpeza. ☎ **0 5 4 8 - 2 4 - 0 5 3 0**

Ippan haikibutsu saishu shobunjyo (Ebo ike) kyuujitsu hanniyubi / 一般(いぱん)廃棄物(はいきぶつ)最終(さいしゅう)処分場(しよぶんじょう)(エボ池(えぼいけ)休日(きゅうじつ)搬入(はんにいゅう)日(び))
 Local definitivo para colocar os resíduos de lixo. **Domingos** dias **9** e **23** de **Abril** das **13:30** hs ~ **14:30** hs.
 Informações : setor de construção e meio ambiente da cidade ☎ **0 5 4 8 - 3 3 - 2 1 0 2**

Nichiyou kaichou jissibi / 日曜(にちよう)開庁(かいちょう)実施(じっし)日(び)
 Plantão de atendimento aos **Domingos** na prefeitura. Dias **2**, **16** e **30** de **Abril**. Nos seguintes Domingos : **9** de **Abril** e **23** de **Abril** devido às eleições
 a Prefeitura de Yoshida não estará aberto. Horário : das **8:15** hs ~ **12:00** hs e das **13:00** hs ~ **17:00** hs.
 Informações com o setor dos assuntos gerais. ☎ **0 5 4 8 - 3 3 - 2 1 3 2**

Tatemono no muryou soudan / 建物(たてもの)の無料(むりよう)相談(そうだん)
 Consultas gratuitas sobre construções. **Domingos** dias: **2**, **9**, **23** e **30** de **Abril** das **10:00** hs ~ **12:00** hs. Aqueles que desejam fazer consulta entrar
 em contato previamente. Local : Chuo Kouminkan. 2º andar sala de reunião IT. Leis / obras de reforço contra terremotos.
 Informações : setor de construção e meio ambiente da cidade. ☎ **0 5 4 8 - 3 3 - 2 1 6 1**

Muryou zeimu soudan / 無料(むりよう)税務(ぜいむ)相談(そうだん)
 Dia **26** de **Abril** (**Quarta**). Será realizado a consulta aqui na prefeitura no 2º andar sala de reunião.
 Horário : das **13:30** hs ~ **15:30** hs.
 Informações : Toukai Zeirishikai Shimada Shibu ☎ **0 5 4 7 - 3 7 - 6 5 7 5**

Sougyou shien soudan / 創業(そうぎょう)支援(しえん)相談(そうだん)
 A rede de apoio da cidade para a fundação de uma empresa fornece o suporte detalhado desde a consulta inicial até a realização final.
 Toda semana de **Segunda-feira** à **Sexta** : das **9:00** hs ~ **16:00** hs. (**exceto feriados**)
 Informações : com o setor das indústrias. Local: 6º andar da prefeitura. ☎ **0 5 4 8 - 3 3 - 2 1 2 2**

Koureisha soudan / 高齢者(こうれいしゃ)相談(そうだん)
 Consultas gratuitas sobre os idosos. Toda semana de **Segunda** a **Sexta** feira das **8:15** hs ~ **17:00** hs. (**Exceto feriados**)
 Local: 2º andar do prédio Kenko Fukushi Centa (Haatofuru).
 Informações : Tiiki Houkatsu Shien Centa ☎ **0 5 4 8 - 3 3 - 2 3 2 3**

Keiei muryou soudan 「Yoshisapo」 / 経営(けいえい)無料(むりよう)相談(そうだん)「よしさぽ」
 O consultor especialista irá apoiar a gestão e o empreendedorismo. Dias **14** (**Sexta**) e **28** (**Sexta**) de **Abril**
 das **9:30** hs ~ **17:00** hs. (necessário reserva) Local : Parque Kita Oas
 Informações : Machi Zukuri Kousha ☎ **0 5 4 8 - 3 3 - 2 7 0 0**

Boletim informativo aos estrangeiros que moram em
よしだ YOSHIDA
 Amizade
 ポルトガル語版 - Português
 3月/108号
 Edição 108
 Março de 2023
 Yoshida-cho Yakuba (Prefeitura Municipal de Yoshida)
 〒421-0395 Shizuoka-ken Haibara-Gun Yoshida-cho Sumiyoshi 87
 ☎ 0548-33-1111
 http://www.town.yoshida.shizuoka.jp

→ → → **ALGUMAS DATAS PODERÃO SOFRER ALTERAÇÕES E / OU CANCELAMENTOS** ← ← ←
Para confirmar se o tradutor se encontra disponível ligue : ☎ 0548-33-1111 / ☎ 0548-33-2101

☎ 便利な電話番号表(べんりなでんわばんごうひょう) Lista de telefones úteis ☎			
牧之原警察署 (まきのほらけいさつしよ)	Delegacia de polícia de Makinohara	0548-22-0110	まきのほらしほそえ2737
榛原総合病院 (はいばらそうごうびょういん)	Hospital Geral de Haibara	0548-22-1131	まきのほらしほそえ2887-1
ハローワーク榛原 (ハローワークはいばら)	Hello Work de Haibara	0548-22-0148	まきのほらしほそえ4138-1
島田年金事務所 (しまだねんきんじむしよ)	Escritório de pensão de Shimada	0547-36-2211	しまだしやなぎまち1-1
島田税務署 (しまだぜいむしよ)	Delegacia fiscal de Shimada	0547-37-3121	しまだしおうぎまち2-2
Filial do Departamento Regional de Imigração de Nagoya em Shizuoka		054-653-5571	しずおかしあおいくてんまちよう
名古屋出入国在留管理局静岡出張所(なごやしゅつにゆうこくざいりゅうかんりきよくしずおかしゅつちようじよ)			9-4 いちせ センター ビル 6F

Informações da administração provincial do parque de Yoshida
Inscrições · Informações pelo telefone 0548-33-1420
Secretaria geral da organização sem fins lucrativos NPO Houjin Shizukachan

Enquanto estiver participando como voluntário dentro do parque, trabalhando e cuidando das plantas, aprenderá através de um mini curso pequenos conhecimentos acerca de jardinagem de plantas. Local : dentro do prédio da administração na sala de treinamento
 Dia e horário : **15 de Abril (Sábado)** das **10:00** hs ~ **11:30** hs Inscrição até : **31 de Março (Sexta)**
 Assunto : Vamos apreciar o jardim de contêineres. Taxa de participação : **3.000** ienes
 Materiais para trazer : Luvas, avental. Participantes : **20** pessoas

MY NUMBER まちからのお知(し)らせ Aviso da cidade
SOMENTE para receber o cartão MY NUMBER aos Sábados sem necessidade de ligar para fazer a reserva
Dias e horários : 25 de Março (Sábado) das 8:40 hs ~ 11:30 hs e das 13:00 hs ~ 16:00 hs
Pessoas alvo : Residentes da cidade e que receberam o cartão postal (hagaki)(Kojin bango kado koufu tsuuchisho)
Local : Prefeitura de Yoshida 1º andar
Items para trazer : Hagaki, Tsuuchi kado (My number de papel verde) (ou o papel do aviso do My number), documentos de identificação com foto, Cartão de registro básico de residentes (Jyumin Kihon Daicho Kado), o cartão de plástico do My Number com foto se tiver (para aqueles que possuem) Menores de 15 anos necessitam (Zairyu Card, cartão do seguro de saúde, etc...) e comparecer junto com o responsável (pai ou mãe) munidos de documentos de identificação.
Neste dia NÃO ESTAREMOS ATENDENDO as ligações no telefone 0548-33-2101. Não poderá adquirir o MAYNA POINTO nestes dias.

傷病手当金(しょうびょうてあてきん)の対象期間(たいしょうきかん)を延長(えんちょう)します
Iremos estender o prazo referido para a ajuda monetária para doenças e / ou lesões
 国民健康保険(こくみんけんこうほけん)や後期高齢者医療保険加入者(こうきこうれいしゃいりょうほけんかにゅうしゃ)のうち新型コロナウイルスに感染症(かんとせんしやう)に感染(かんとせん)した、または感染(かんとせん)が疑(うたが)われ給与(きゅうよ)などの支払(しはら)いを受(う)けられなくなった期間(きかん)を対象(たいしょう)に支給(しきゅう)される傷病手当金(しょうびょうてあてきん)の対象期間(たいしょうきかん)を延長(えんちょう)しました。支給(しきゅう)を受(う)けるには申請(しんせい)が必要(ひつよう)です。
 Foi prorrogado o Subsídio de Lesão e Doença concedido aos inscritos no Seguro Nacional de Saúde ou Seguro Médico para Idosos que tenham contraído ou tenham suspeita de estarem infetados com o novo coronavírus e não possam receber pagamentos como salários.
 Uma solicitação é necessária para poder receber o pagamento deste subsídio.
 対象期間(たいしょうきかん) **3月(がつ) 31日(にち) (金) (きん)** まで Período para fazer a solicitação : **31 de Março de 2023 (Sexta)**
 問合先(といあわせさき) 町民課国保部門(ちょうみんかこくほぶもん) ☎ 0548-33-2103
 Informações: Chouminka Kokuho Bumon ☎ 0548-33-2103

Vegetables 次回の築市(しかいのらくいち) **Próxima feira livre : Dia 2 de Abril - das 9:00 ~**
 no estacionamento do parque Numanji Yama (Castelo Koyama)
 Comercialização de verduras frescas e produtos da região e feira livre.

子(こ)どもが急(きゅう)な病(びょう)気(き) (びょうき) で心配(しんぱい) なときは「静岡(しずおか) こども救急電話相談(きゅうきゅうでんわそうだん)」
Quando ocorrer uma doença repentina e há preocupação ligue para o telefone de emergência para consultas pediátricas de Shizuoka
 Quando ocorrer uma doença repentina e houver preocupação com a criança, estiver indeciso se vai levar ou não ao hospital, o(a) médico(a) pediatra e enfermeiro(a) irão orientar e aconselhar por telefone. Número de telefone sem o código # **8000. 24 Horas todos os dias (Até 31 de Março)**
 Horário : **18:00hs ~ 8:00hs** do dia seguinte. **Sábado : 13:00hs ~ 8:00hs** do dia seguinte. **Domingo / Feriado : 18:00hs ~ 8:00hs** do dia seguinte.
 Informações : Ken Kenkou Fukushima Tiiki Iryou ka ☎ **054-221-2406.**

Nyuuyoji no kenshin · Kenko soudan no go annai (乳幼児の健診・健診相談のご案内)

(にゅうようじのけんしん・けんしんそうだんのご案内) Informação sobre consultas médicas para bebês / crianças

As pessoas elegíveis receberão o aviso individualmente a respeito do exame médico infantil e sobre a implementação da consulta de saúde.

Faça a verificação das informações mais recentes através da página da Internet de Yoshida assim como em Yoshiniko Daiari a respeito da implementação das consultas de saúde do bebê.

Para fazer o download do aplicativo útil Yoshiniko Daiari através do Android e iPhone

Este é um aplicativo gratuito que permite facilmente gerenciar seu cronograma de vacinação, o crescimento da criança através do smartphone ou tablet. Também enviamos as informações da cidade.



Android

iPhone

母子(ぼし)健康(けんこう)手帳(てちょう)交付(こうふ) 毎週(まいしゅう)月曜日(げつようび) 8:15 ~ 16:45

Emissão e entrega da caderneta de saúde da mãe e bebê.

Toda semana às **segundas-feiras** das **8:15 hs ~ 16:45 hs.**



肝炎(かんえん)ウイルス相談(そうだん)・検査(けんさ)、
エイズ検査(けんさ)、骨髄(こつずい)ドナー登録(とうろく)受付(うけつけ)

Hepatitis, consultas sobre vírus, exames, exames de AIDS, aceitação e registro de doadores de medulas.

問合先(といあわせさき) 中部(ちゅうぶ)保健所(ほけんしよ) (予約制(よやくせい))

Informações no centro de saúde de Chubu (necessário reserva) ☎ 054-644-9273



不妊(ふにん)・不育相談(ふいくそうだん) Consultas sobre esterilidade · dificuldades para engravidar
・ 専門家(せんもんか)による電話相談(でんわそうだん) や面接相談(めんせつそうだん) (予約制(よやくせい))
毎週(まいしゅう) 火曜(かよう) (かよう) ・ 10:00~19:00 / 毎週(まいしゅう) 木・土曜(もく・どよう) ・ 10:00~15:00
Toda semana as **Terças** Horário de atendimento: 10:00 hs ~ 19:00 hs. Toda semana as **Quintas e Sábados** Horário de atendimento: 10:00 hs ~ 15:00 hs.
県不妊(けんふにん)・不育専門相談(ふいくせんもんそうだん)センター ☎ 080-3636-3229

・ 子育て(こそだ)て世代包括支援(せだいほうかつしえん)センターよしにこ
妊娠期(にんしんき)から子育て(こそだ)て期(き)のさまざまな相談(そうだん)に応(おう)じます。気軽(きがる)に相談(そうだん)してください。
Sistema de suporte abrangente para a criação de filhos - Yoshiniko
Desde o período da gravidez até a criação dos filhos iremos responder a variedades de consultas. Esteja à vontade para fazer as consultas.

町民(ちょうみん)健康(けんこう)相談(そうだん) **4月3日(月) 9:30 ~ 11:00**
Consultas para cidadãos sobre saúde. Na **Segunda-feira** dia **3 de Abril** das 9:30 hs ~ 11:00 hs. ☎ 0548-32-7000
よりよい健康(けんこう)づくりのため、保健師(ほけんし)・栄養士(えいようし)が個別相談(こべつそうだん)に応(おう)じます。Esteja à vontade pois o nutricionista e o enfermeiro estarão à disposição。 血圧測定(けつあつそくてい)・尿検査(にょうけんさ)・体組成測定(たいそせいそくてい) (体重(たいじゅう)・体脂肪率(たいしぼうりつ)・筋肉量(きんにくりょう)・基礎代謝量(きそたいしゃりょう)など) medição da pressão arterial, exame de urina, medição da constituição do corpo, peso, percentual de gordura corporal, massa muscular e metabolismo basal.

町民(ちょうみん)健康(けんこう)カレンダー WEB版(ばん) **Calendarário de saúde versão WEB**
健康(けんこう)カレンダーがパソコンやスマートフォンなどで閲覧(えつらん)できます。
Poderá consultar o calendário de saúde através do computador ou do smartfone.

Em Abril (日) Dias	(4月) - 日曜、休日の開業医 (にちよう、きゅうじつのかいぎょうい) Clínicas de plantão aos Domingos e feriados
2	Domingo FUJIMOTO KURINIKKU (Clínica geral FUJIMOTO) ☎ 0548-24-1200
9	Domingo TAZAKI KURINIKKU (Clínica geral e tratamento mental TAZAKI) ☎ 0548-32-8585
16	Domingo TAMAI SEIKEI GEKA IIN (Clínica ortopédica TAMAI) ☎ 0548-28-6667
23	Domingo SEN NAIKA KURINIKKU (Clínica geral SEN) ☎ 0548-34-1001
29	Sábado ISHIDA GANKA (Clínica oftalmologista ISHIDA) ☎ 0548-34-1400
30	Domingo MIWA KURINIKKU (Clínica geral e pediatria MIWA) ☎ 0548-32-7300

問い合わせ (といあわせ) **Informações : Kenko Zukuri ka (Hoken Center) ☎ 0548-32-7000**
変更(へんこう)することがあります。受診(じゅしん)する場合(ばあい)は、当番医(とうばんい)に電話(でんわ)してから受診(じゅしん)してください。診療時間(しんりょうじかん) 9:00 ~ 17:00 Horário de atendimento 9:00 hs ~ 17:00 hs
Poderá haver alterações. Nos casos em que vai fazer consulta médica, favor telefonar antes da consulta.
備考(びこう) nota : 日本語(にほんご)が話せない(はなせない)人(ひと)は必ず(かならず)通訳(つうやく)を同伴(どうはん)してください。Para os que não falam japonês é necessário vir acompanhado de um intérprete



夜間(やかん)の救急(きゅうきゅう)は志太(した)・榛原(しんげん)地域救急医療(はいばらちいききゅういりょう)センターへ
Quando quiser fazer consulta médica devido a uma doença repentina à noite ou no feriado...
Quando ocorrer uma doença repentina à noite ou no feriado faça uma consulta no centro médico emergencial de Shida / Haibara.
Local : Shida ・ Haibara Tiki Kyukyu Iryou Centa (Ken Sougo Chousha Shikiti Nai Fujieda-shi Seto Araya 362-1)
Horário para consultas : **Segunda ~ Sexta** das **19:30 ~ 22:00** **Sábado ~ Domingo** **19:30 ~ 7:00** do dia seguinte
Durante o ano todo. (Clínica geral / Pediatria)
Sábado ~ Domingo após as 22:00 em alguns casos somente atende pediatria.
Levar : Cartão do seguro de saúde, cartão de assistência médica, remédio que está tomando. Informações : ☎ 054-644-0099

ありがとうございます



住民基本台帳人口(じゅうみんきほんだいちょうじんこう) População registrada no livro básico de residentes
População da cidade de Yoshida-cho em 28 de Fevereiro de 2023 : 29.250 pessoas. sexo masculino = 14.653 / sexo feminino = 14.597
Deste total acima a população estrangeira em Yoshida-cho é de 2.137 pessoas. sexo masculino 970 pessoas/sexo feminino 1.167 pessoas

県営住宅(けんえいじゅうたく)の入居(にゅうきよ)を募集(ぼしゅう)しています

Inscrições abertas para inquilinos do apartamento da PROVÍNCIA

Os pormenores sobre as inscrições estão na página da Internet ou no guia para inscrição

para moradia pública da província distribuido no balcão do escritório de habitação pública.

Informações : Ken Jyuutaku Kyoukyu Kousha ☎ 054-255-4824



能満寺山公園夜桜(のうまんじやまこうえんよざくら) ライトアップ

Iremos fazer a iluminação para ver as flores de cerejeira à noite no castelo Koyama

Período : Abertura das flores começo de Abril ~. Poderá haver alterações conforme condições da cerejeira. Conferir pelo LINE, Twitter,

Yoshida Home page... Horário : 18:30 hs ~ 21:00 hs. Local : Parque Noumanjiyama. (castelo Koyama)

Informações : Sangyou ka Shoukou Kankou Suisan Bumon ☎ 0548-33-2122

小山城(こやまじょう)お花見茶会(はなみちやかい) Cerimônia do chá com flores de cerejeira no castelo Koyama

Dia e hora : 25 de Março de 2023 (Sábado) 10:00 ~ 14:00 Local : parque Noumanji Yama (Castelo Koyama) (Gramado da praça)

※Em caso de tempo chuvoso será cancelado.

Bilhetes : 300 ienes

※Você poderá participar na cerimônia de chá. ※Os ingressos serão vendidos no próprio local.

※As vendas terminarão assim que os ingressos estiverem esgotados.

Informações : Yoshida cho Kyouiku linkai Shougai Gakushu ka ☎ 0548-33-2152



原付(げんつき)や軽自動車税(けいじどうしゃぜい)の課税(かぜい)は4月(がつ)1日(ついたち)が基準(きじゆん)

A tributação das motocicletas e veículos leves tem como base o dia 01 de Abril .

Já terminou de fazer a mudança do nome ou o registro do veículo ou motocicleta ?

O imposto sobre veiculos leves é taxado todos os anos para as pessoas que estão registrados como proprietários em **01 de Abril**. Para as pessoas que ainda não fizeram o cancelamento, abandonaram o veículo ou não fizeram a mudança de nome para outra pessoa, necessitam fazê-lo. Para as pessoas que vieram de outro município e não fizeram a mudança de endereço anterior, necessitam fazê-lo. Conforme tipo de veículo o lugar para fazer os trâmites são diferentes. ※ Com relação à placa de SHIZUOKA poderá tramitar na oficina mais próxima ou na associação de carros particulares de Haibara. (Makinohara-shi Shizunami 1725-18) ☎ 0548-22-0010 ※ Em final deste ano fiscal, haverá um grande movimento, por isso faça os trâmites o mais rápido. Informações: Zeimuka Shunou Kanri Bumon ☎ 0548-33-2109. Para os seguintes veículos :

Gendouki tsuki jitensha (125cc ou menos) trazer a placa de Yoshida, documentos do veículo na prefeitura de Yoshida-cho no setor de impostos.

Motocicletas : (125cc ou mais até menos de 250cc) informações ☎ 054-261-6337 Shizuoka-ken Keijidousha Hanbaiten Kyoukai.

Motocicletas : (250cc ou mais) informações ☎ 050-5540-2050 Chubu Unyu Kyoku Shizuoka Unyu Shikyoku

Veículos leves : Kei jidousha (3 ou 4 rodas) informações ☎ 050-3816-1776 Keijidousha Shaken Kyoukai Shizuoka Jimusho



Festa das TULIPAS em YOSHIDA - 2023 - 70.000 Tulipas coloridas
25 de Março (Sábado) até 2 de Abril (Domingo)
Local : Ken Ei Yoshida Kouen - Administração provincial do parque de Yoshida
Taxa de entrada : Gratuito (Valor para colaboração administrativa - Estacionamento : 200 ienes por veículo)
Cerimônia de abertura : 25 de Março de 2023 (Sábado) 10:30 hs ~.
Apresentação de eventos no palco, danças, bandas, tambor aos **Sábados, Domingos e feriados.**
☎ 0548-33-1420 - NPO Houjin Shizukachan. Utilizar máscaras, manter distanciamento social durante o evento.



Obrigação de todo dono de cachorro vacinar o cão de estimação 1 vez por ano

Não esqueça de levar ao veterinário e vacinar !

De acordo com a lei de prevenção contra a raiva animal, deverá levar o seu cão diretamente no veterinário e 1 vez por ano fazer a vacinação do mesmo. Neste dia poderá receber a vacinação nas seguintes clínicas veterinárias :

今年も忘れないでね!



Nome da clínica	Endereço	☎
Ooishi Doubutsu Byouin	Yoshida-cho Kataoka 2212-1	0548-33-1166
Matsuura Doubutsu Byouin	Yoshida-cho Sumiyoshi 2555	0548-32-2201
Inu Neko Shinryoujyo	Yoshida-cho Kando 57-1	0548-34-1661
Nakajima Doubutsu Byouin	Makinohara-shi Suguegaya 175-4	0548-52-5411
Morita Doubutsu Byouin	Makinohara-shi Hosoe 4554-1	0548-22-1407
Ogawa Doubutsu Byouin	Shimada-shi Nakamizo 4-14-1	0547-37-3280
Fujikawa Doubutsu Byouin	Shimada-shi Higashi machi1097-4	0547-34-0050
Hoshi no Doubutsu Kurinikku	Shimada-shi Noda 100	0547-33-3300
Massuda Doubutsu Kurinikku	Shimada-shi Mukuya 3-918-9	0547-33-6010
Ai Doubutsu Byouin	Shimada-shi Kishi-cho 1134-2	0547-37-9611
Watanabe Doubutsu Byouin	Shimada-shi Ooyanagi 825-10	0547-38-0144
Okariya Doubutsu Byouin	Shimada-shi Okariya 8804-4	0547-37-5050
ALTs Doubutsu Byouin	Yaizu-shi Negishima 424-9	054-631-4757

IMPORTANTE :
O que levar : Caderneta do cão de estimação, valor exato do custo de vacinação, o cartão postal (aviso para quem recebeu),carimbo pessoal (no caso de registro novo e alteração dos dados).
※ Este ano também não haverá a vacinação coletiva a ser realizada pela cidade. (Reiwa 5 nendo)
※ Caso leve direto ao veterinário direto para tomar a vacina anti-rábica, receba o comprovante de vacinação e de custo do serviço (550 ienes) e apresentar no setor da prefeitura 2º andar, para receber a placa de que recebeu a vacinação.

Informações : Toshi Kankyo ka Kankyo Bumon ☎ : 0548-33-2102